

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 89 (1971)  
**Heft:** 16

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

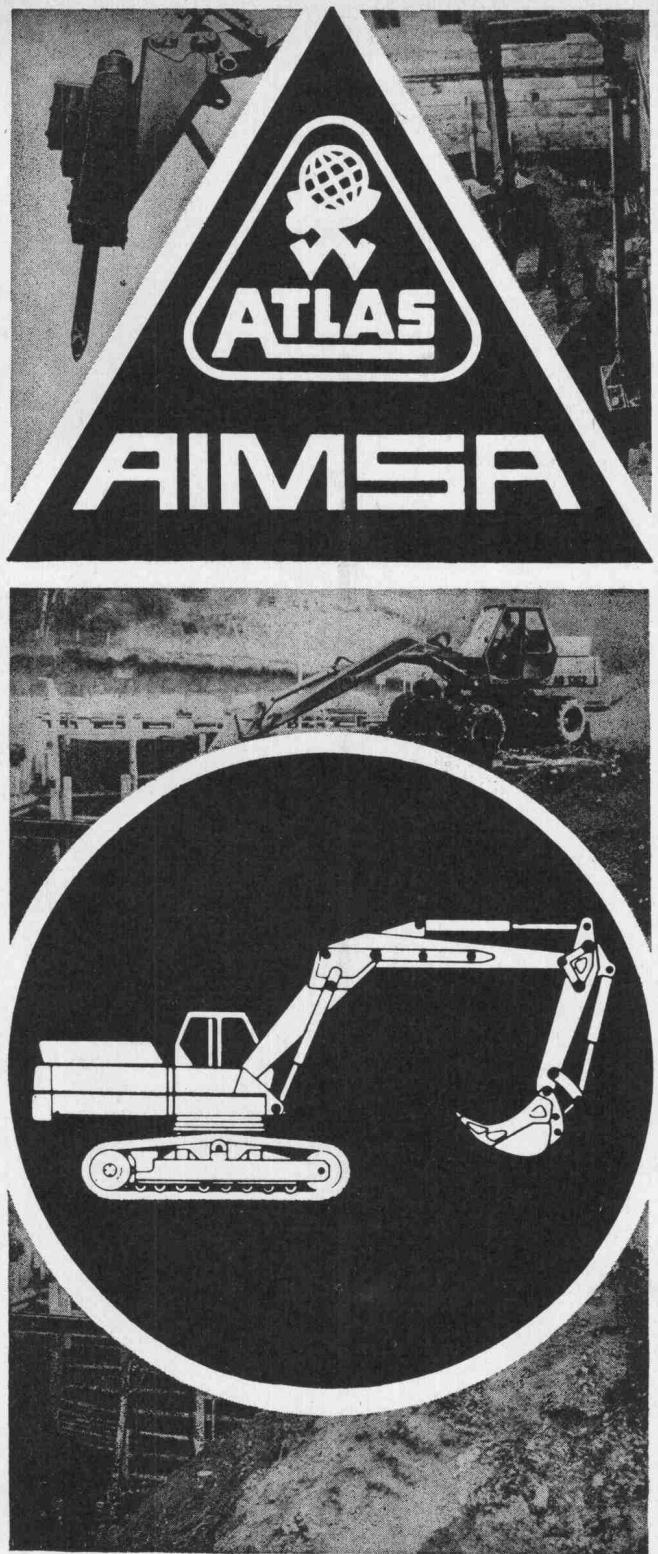
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**AB 1202 - AB 1302 - AB 1602  
AB 1702 - AB 2002**

**100 % HYDRAULISCH  
VON 7 BIS 30 TONNEN  
AUF RAUPEN ODER PNEU**

\*

**GENERAL VERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ:**

**AIMSA - 1211 GENF 26 - 20, RUE BOISSONNAS  
TEL. 022 / 42 48 00**

**8116 WÜRENLOS  
TEL. 056 / 74 18 44**

# Schweizerische Bauzeitung

Offizielles Organ des SIA, Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein und der GEP, Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich  
Gegründet 1883 von Ing. A. Waldner

89. Jahrgang Heft 16

22. April 1971

## Inhalt

Das Institut für Verfahrens- und Kältetechnik der ETH Zürich in den neuen Räumen des Maschinellaboratoriums II. Von D. Hody . . . . .	371*
Das Olympiastadion in München und die dafür durchgeführten Grossversuche. Von U. Meier . . . . .	375*
Kanalisationsdörfer. Von der VLP . . . . .	380
Ein Haus für die Jugend in Kopenhagen.	
- Vorwort. Von G. Risch . . . . .	381
- «Das Projekthaus». Von M. Kay-Larsen . . . . .	381*
Neuere Entwicklungen im Grundbau. Von H. J. Lang	382*

## Umschau

Gemeindeautonomie und rechtliches Gehör. Entwicklung des gasgekühlten schnellen Brutreaktors. Britische Präzisionsmessgeräte. Straßen- und Bahnverbindung zwischen Sizilien und dem Festland . . . . .	389*
Wegleitung des VSA für die Finanzierung kommunaler Abwasseranlagen . . . . .	390

## Nekrolog

Ch. Bieder. E. C. Hatt. H. W. Thommen . . . . .	390
---	-----

## Buchbesprechungen

Biegungstheorie der Sandwich-Platten, von V. Dun-drova, V. Kovárik und P. Šlapák. Neuerscheinungen .	390
--	-----

## Ankündigungen

Aargauer Kunstmuseum. Kunstgewerbemuseum Basel. Kunstverein Winterthur. Kunstmuseum Zürich. Schweiz. Verband für die Materialprüfungen der Technik. Forschungskommission Wohnungsbau. Akademie für Führungskräfte der Wirtschaft. Delegation von Verantwortung als modernes Führungsinstrument. Eidg. Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz. Lehrgänge und Seminare des VDI-Bildungswerkes. Vereinigung der Grosskesselbetreiber (VGB) . . . . .	391
Heizung, Lüftung, Sanitär, Klimatechnik: Ausstellung und Kongress in Kopenhagen. Schweiz. Zentralstelle für Baurationalisierung. Sprachferien für die Jugend. Schutzmassnahmen gegen die Umweltvergiftung. Short Course on Rock Mechanics, Collegeville, Minnesota. Öffentliche Vorträge . . . . .	392

## Bezugspreise

	3 Monate	6 Monate	12 Monate
Schweiz	24,50	47,—	90,—
Ausland	26,—	50,—	96,—

Für Mitglieder der Partnerverbände der Verlags-AG, des Schweiz. Technischen Verbandes sowie für Studierende Höherer Technischer Lehranstalten ermässigte Preiskategorien nach Tarif.

## Verlag und Redaktion

Zürich-Giesshübel, Staffelstrasse 12  
Postadresse: 8021 Zürich, Postfach 630  
Telefon 051 / 36 55 36, Postcheck 80 - 6110

## Anzeigenverwaltung

IVA AG für internationale Werbung  
8035 Zürich, Beckenhofstrasse 16  
Telefon 051 / 26 97 40, Postcheck 80 - 32735  
Filialen in Lausanne und Genf